

PRO 95\_TURBO FLEXI

PRO 85\_FLEXI

# Vaporetto®

## NAVODILA ZA UPORABO

Registrirajte svoj produkt:  
[www.polti.com](http://www.polti.com)

 **POLTI**®  
NATURAL HOME FEELING



Kalstop

SREDSTVO PROTI VODNEMU KAMNU

SET REZERVNIH TESNIL



MALA KRTAČA

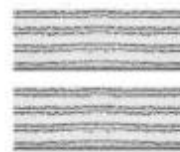
PODALJŠEK CEVI



VAPORFLEKSI KRTAČA ZA TLA



OKVIR ZA KRTAČO ZA PREPROGE IN TALNE OBLOGE



2x KRPA IZ MIKROVLAKEN ZA VAPORFLEKSI KRTAČO

KONCENTRATOR PARE + KRTAČA



2 kosa pri PRO 95\_TURBO FLEXI

1 kos pri PRO 85\_FLEXI

NOGAVIČKA



samo PRO 95\_TURBO FLEXI



FLEKSIBILNA ODSTRANLJIVA CEV ZA PARO



KRTAČA Z MEDENINASTIMI ŠČETINAMI

samo PRO 85\_FLEXI

PRIPOMOČEK ZA ROČNO ČIŠČENJE OKEN



samo PRO 95\_TURBO FLEXI

PRIPOMOČEK ZA ČIŠČENJE OKEN

samo PRO 85\_FLEXI

MALA BARVNA KRTAČA



samo PRO 95\_TURBO FLEXI

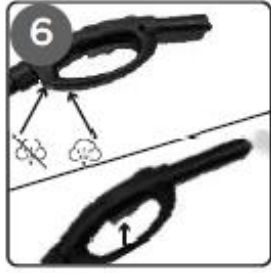
PARNI NASTAVEK



samo PRO 95\_TURBO FLEXI

3X MALA BARVNA KRTAČA





# DODATNO

PAEU0340



2x KRPA IZ MIKROVLAKEN ZA VAPORFLEXI KRTAČO

PAEU0231



2x KRPA IZ MIKROVLAKEN ZA ROČNO UPORABO

PAEU0318



2x NOGAVIČKA

PAEU0221



PRIPOMOČEK ZA ČIŠČENJE OKEN

PAEU0228



ODSTRANJEVALEC TAPET

PAEU0236



VISOKOTLAČNI NASTAVEK

PAEU0237











TRIKOTNA KRTAČA

PAEU0283



KONCENTRATOR PARE + KRTAČA

PAEU0094		 NARAVNO SREDSTVO PROTI VODNEMU KAMNU
PAEU0250		3x KRTAČA Z NAJLONSKIMI ŠČETINAMI
PAEU0296		3x BARVNA KRTAČA Z NAJLONSKIMI ŠČETINAMI
PAEU0297		3x KRTAČA Z MEDENINASTIMI ŠČETINAMI
PFEU0013	only PRO95_TURBO FLEXI 	PRIPOMOČEK ZA LIKANJE
PAEU0197	only PRO95_TURBO FLEXI 	PARNI RAZKUŽEVALEC
PAEU0263	only PRO95_TURBO FLEXI 	PARNI MOP

Dodatki so na voljo v boljše založenih prodajalnah z izdelki za gospodinjsko rabo, pri pooblaščenih servisnih centrih ali na spletni strani **www.polti.com**

# DOBRODOŠLI V SVET VAPORETTO

ČISTILNI SISTEM, KI OČISTI VSE POVRŠINE DOMA. RAZKUŽI S PARO IN UNIČI 99,99 % MIKROBOV IN BAKTERIJ TER JIH ODSTRANI BREZ UPORABE KEMIČNIH DETERGENTOV.



## DODATKI ZA VSE POTREBE

---

Z obiskom naše spletne strani **www.polti.com** ali katerekoli vodilne trgovine z gospodinjskimi aparati, boste našli široko paleto dodatkov, ki bodo izboljšali zmogljivosti in praktičnost vaše naprave, in tako še bolj olajšali čiščenje vašega doma.

Da preverite združljivost z vašo napravo, poiščite PAEUXXXX/PFEUXXXX kodo navedeno poleg vsakega dodatka na Strani 4-5. Če koda dodatka, ki ga želite kupiti ni navedena v teh navodilih, prosimo kontaktirajte našo Pomoč Uporabnikom za več informacij.



## REGISTRIRAJTE VAŠ IZDELEK

---

Obiščite našo spletno stran **www.polti.com** ali pokličite našo Podporo Uporabnikom, da registrirate vaš izdelek. Dobite lahko uporabna priporočila o uporabi izdelka, obvestila o inovacijah, ali pa najdete vse dodatke, ki naredijo družino Polti še bolj dragocene pri skrbi za vaš dom.

Če želite registrirati vaš izdelek, morate poleg vaših osebnih podatkov, vnesti še serijsko številko (SN), ki jo najdete na srebrni nalepki na škatli, in na dnu naprave. Da prihranite čas, ročno prepisite serijsko številko



## URADNI YOUTUBE KANAL

---

Želite izvedeti več? Obiščite naš uradni kanal [www.youtube.com/poltispa](http://www.youtube.com/poltispa). Tam najdete ilustrativni videoposnetek za Vaporetto, da si ogledate hiter in enostaven pregled vseh funkcij tega neverjetnega aparata. Poleg tega vas bo video vodnik vodil skozi uporabo Vaporetta od priprave za uporabo do preprostih vzdrževalnih postopkov. Prijavite se na kanal, tako da ste lahko vedno na tekočem z našimi video vsebinami!

**POZOR:** Varnostna opozorila so navedena samo v tem priročniku.

# VARNOSTNA OPOZORILA

## POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI



POZOR!



PRED ZAČETKOM UPORABE NAPRAVE POZORNO  
PREBERITE VSA NAVODILA V TEM DOKUMENTU  
IN NA NAPRAVI SAMI.

Polti S.p.A. zavrača vsako odgovornost za kakršnekoli nesreče povzročene zaradi nepravilne uporabe naprave. V tem dokumentu so vsa navodila za pravilno uporabo. Uporaba na kakršen koli način, ki ni opisan v tem dokumentu razveljavi garancijo naprave.

## VARNOSTNI SIMBOLI:



POZOR:

Visoka temperatura, nevarnost opeklin!

Če to vidite na napravi, se ne dotikajte, saj je površina zelo vroča.



POZOR: Para.

Nevarnost opeklin!

Ta naprava dosega zelo visoke temperature. Napačna raba naprave lahko privede do opeklin.

- Nikoli ne razstavlajte naprave, ali jo servisirajte na način, ki ni opisan v teh navodilih. V primeru poškodbe naprave ali nedelovanja, ne popravljajte naprave sami. Nepravilna raba ali ne sledenje navodilom lahko vodi do resnih poškodb pri delu. Vedno kontaktirajte pooblašene servisne centre.
- Naprave se ne sme uporabljati po padcu, oziroma če ima vidne znake poškodb ali če pušča.

- Predno rezervoar/kotel napolnite z vodo, morate izvleči vtič iz vtičnice.
- Za izvajanje kakršnih koli vzdrževalnih del ali čiščenja, ki zahtevajo dostop do kotla, zagotovite, da je naprava izklopljena in odklopljena iz električnega omrežja za vsaj dve uri.
- Če aparata ne uporabljate, ga vedno izključite iz električnega omrežja.
- To napravo lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki so s tem povezane. Otroke nadzorujte, da se ne igrajo z napravo.
- Napravo in napajalni kabel hranite izven dosega otrok, ko je naprava vklopljena ali v fazi ohlajanja.
- Vse dele pakiranja hranite izven dosega otrok; niso igrače. Plastično vrečko hranite izven dosega otrok; možnost zadužitve.
- Če je naprava priključena na električno omrežje, jo imejte vedno pod nadzorom.
- Para ne sme biti usmerjena proti opremi, ki vsebuje električne komponente, kot je notranjost pečic.
- Ta naprava je namenjena izključno za notranjo gospodinjsko uporabo.

**Da bi zmanjšali nevarnost nastanka nesreč: požar, električni udar, osebne poškodbe in opekline, med uporabo, pripravo, vzdrževanjem in hranjenjem, vedno sledite navodilom za varno uporabo v tem dokumentu.**



## TVEGANJA POVEZANA Z NAPAJANJEM – ELEKTRIČNI UDAR

- Ozemljitveni sistem in visoko občutljiva varovalka, skupaj z magnetotermičnim izklopnim stikalom, zagotavljajo varno uporabo električnih naprav v vašem gospodinjstvu. Zato za vašo lastno varnost, zagotovite, da vaš vir napajanja na katero je naprava povezana ustreza vsem zakonom.
- Ne priklaplajte naprave na napajanje, če se napetost vašega domačega omrežja ne ujema s tisto na napravi.
- Ne preobremenjujte vtičnic z adapterji in/ali transformatorji. V vtičnico naj bo vklopljena le naprava v uporabi, ki je kompatibilna s priloženim vtikačem.
- Ne uporabljajte električnih podaljškov, ki niso primerni za nazivno moč ali ki niso v skladu z zakonodajo. Lahko se pregrejejo in povzročijo kratek stik, požar, izpad električne energije ali poškodbe opreme. Uporabljajte le podaljške z ustreznimi certifikati, primerni za to delovno moč, s podporo 16A in ozemljitvijo.
- Aparat vedno izklopite s stikalom za ON/OFF, preden ga izključite iz električnega omrežja.
- Ko odstranjujete vtikač iz vtičnice, ne vlecite za kabel, ampak za sam vtič, da preprečite poškodbe delov.
- Pred priključitvijo naprave na električno omrežje in pred uporabo popolnoma odvijte kabel iz navijalke kabla. Izdelek vedno uporabljajte s popolnoma odvitim kablom.
- Ne vlecite ali rukajte napajalnega kabla, ali ga zvijajte, raztegujte, ipd.. Med kablom in vročimi ali ostrimi predmeti naj bo varna razdalja. Izogibajte se stiskanju kabla med vrati in okni. Kabla ne zategujte močno okoli vogalov. Ne hodite po kablju. Ne prečkajte kabla z napravo. Ne navijajte kabla okoli naprave, še posebej, če je naprava vroča. Naprave ne polagajte na kabel polnilca; to je lahko zelo nevarno.
- Ne menjajte vtikača na napajalnem kablju.

- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, proizvajalčev serviser ali pa podobno kvalificirana oseba, zato da se izognete morebitnim nevarnostim. Naprave ne uporabljajte, če je kabel poškodovan.
- Naprave se ne dotikajte in je ne uporabljajte če ste bosi in/ali mokri kjerkoli na telesu.
- Naprave ne uporabljajte blizu večje količine vode, npr. umivalnikov, kadi, bazenov.
- Ne potaplajte naprave in/ali napajalnih kablov v vodo ali katero koli drugo tekočino.

### TVEGANJA PRI UPORABI NAPRAVE – POŠKODBE/OPEKLINE

- Naprave ne uporabljajte v prostorih, kjer obstaja nevarnost eksplozij ali pa so prisotne strupene snovi.
- Ne točite strupenih snovi, kislin, raztopin, detergentov, korozivnih substanc in/ali eksplozivnih tekočin ter parfumov v rezervoar.
- V rezervoar točite samo vodo ali mešanico vode navedene v poglavju "KAKŠNO VODO UPORABITI".
- Ne usmerjajte pare v toksične substance, kisline, raztopine, detergente ali korozivne substance.
- Ne usmerjajte pare v eksplozivne prahe ali tekočine, ogljikovodike, ogenj, ali zelo vroče predmete.
- Ravnanje in odstranjevanje nevarnih snovi mora biti v skladu z navodili, ki so bila izdana s strani proizvajalca teh substanc.
- Ne postavljajte naprave blizu virov toplote, kot so kamini, peči ali štedilniki.
- Naprave ne postavljajte v bližino elektromagnetnih polj, kot so indukcijske plošče.
- Ko naprave ne uporabljate zvijte napajalni kabel.
- Za premikanje naprave uporabite poseben ročaj. Ne vlecite napajalnega kabla. Ne uporabljajte napajalnega

kabla kot ročaja. Naprave ne dvigujte z napajalnim kablom, sesalnimi ali vakuumskimi cevmi.

- Ne ovirajte odprtin in mrežic na napravi.
- Ne usmerjajte pare v katerikoli del telesa ljudi ali živali.
- Ne usmerjajte pare v oblačila, ki jih imate v tistem trenutku oblečena.
- Krpe, preproge in tkanine, ki so bile izpostavljene globoki pari, dosežajo zelo visoke temperature, nad 100 ° C. Počakajte nekaj minut in preverite, ali so se ohladile, preden jih primete. Zato se izogibajte stiku s kožo, če so bili pravkar izpostavljeni pari.
- Med uporabo naj bo podstavek v vodoravnem položaju na stabilnih površinah.
- Varnostni zatič za paro na ročaju zagotavlja večjo varnost, saj preprečuje nenamerno aktiviranje dovajanja pare s strani otrok ali ljudi, ki se funkcije aparata ne zavedajo. Ko pare ne uporabljajte, zaklenite varnostni zatič za paro. Če želite nadaljevati z dobavo pare, vrnite zatič v prvotni položaj.

## TVEGANJA PRI UPORABI PRIPOMOČKA ZA LIKANJE

(samo za model PRO 95\_TURBO FLEXI)

- Likajte samo na površinah, ki so odporne na vročino in ki omogočajo prodor pare.
- Ko likalnik postavite na stojalo, se prepričajte, da je površina, na kateri je stojalo, stabilna.
- Če je potrebno podlogo za likanje zamenjati, uporabite samo originalne nadomestne dele.
- Likalnik morate uporabljati s priloženo likalno podlogo.
- Likalnik je potrebno uporabljati in odlagati samo na ravne stabilne površine.
- Likalnika ne smete uporabljati, če je padel na tla, če so vidni znaki poškodb ali če pušča.
- Vročerje naprave ne postavljajte na toplotno občutljive površine.

- Če likate med sedenjem, pazite, da curek pare ne bo nagnjen proti vašim nogam. Para lahko opeče.
- Preden napravo priključite na tok, se prepričajte, da gumb za neprekinjen parni curek ni pritisnjen (če je na napravi).
- Nikoli ne puščajte likalnika brez nadzora, ko je priključen.

## PRAVILNA UPORABA NAPRAVE

Naprava je namenjena za notranjo domačo uporabo kot parni čistilnik, v skladu s smernicami navedenimi v teh navodilih. Prosimo, da natančno preberete navodila in jih obdržite. V primeru izgube, lahko do njih dostopate na [www.polti.com](http://www.polti.com).

Naprave nikoli ne puščajte izpostavljene vremenskim vplivom.

Edina pravilna uporaba naprave je navedena v teh navodilih. Kakršna koli drugačna uporaba lahko napravo poškoduje in razveljavi garancijo.

POLTI S.p.A. si pridržuje pravico do estetskih, tehničnih in konstrukcijskih sprememb po potrebi in brez predhodnega obvestila.

Preden zapustijo našo tovarno, so vsi naši izdelki strogo testirani. To je razlog, zakaj vaš VAPORETTO lahko vsebuje nekaj preostale vode v kotlu.

Testi, ki jih je izvedel neodvisni laboratorij tretje osebe, potrjujejo, da Vaporetto ubije in odstrani 99,99 % mikrobov in bakterij, če se uporablja v skladu z navodili v tem priročniku s pritrjeno krpo iz mikrovlaknen in neprekinjenim časom delovanja 15 sekund.

## INFORMACIJE ZA UPORABNIKE

V skladu z Evropsko Direktivo 2012/19/EU, glede električnih naprav za gospodinjstva, te naprave ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki, temveč jo morate odpeljati na uradno zbiralnico. Ta naprava izpolnjuje EU Direktivo 2011/65/EU.



Prečrtan simbol smetnjaka označuje, da po odsluženi uporabi napravo zavržete ločeno od ostalih gospodinjskih odpadkov.

Zato mora po končani življenjski dobi uporabnik napravo predati primerni zbiralnici električnih/elektronskih naprav ali pa v skladu z zakoni v državi, pustiti rabljeno napravo pri distributerju, pri nakupu nove naprave. Pravilno ločeno zbiranje odpadkov za lažje naknadno recikliranje, obdelavo in okolju prijazno odlaganje naprave pomaga preprečiti negativne vplive na okolje in zdravje ljudi ter spodbuja recikliranje materialov, iz

katerih je izdelek sestavljen. Protizakonito odlaganje s strani lastnika, bo sankcionirano po trenutni zakonodaji.

## KAKŠNO VODO UPORABITI

Naprava je zasnovana tako, da deluje z normalno vodo iz pipe s povprečno trdoto med 8°f in 20°f. Če je voda iz pipe pretrda, ne uporabljajte deminiralizirane vode, temveč uporabljajte mešanico 50/50 vode iz pipe in deminiralizirane vode. Ne uporabljajte čiste deminiralizirane vode.

**Pozor: preverite trdoto vode pri vašem dobavitelju vode.**

Če uporabljate izključno vodo iz pipe, lahko zmanjšate nastajanje vodnega kamna z uporabo posebnega **Kalstopa (PAEU0094)**, sredstva proti nastajanju vodnega kamna, ki ga distributira Polti, in je na voljo pri vseh večjih trgovcih z gospodinjskimi aparati in na [www.polti.com](http://www.polti.com).

Ne uporabljajte destilirane vode, nerazredčene deminiralizirane vode, deževnice ali vode z dodatki (npr. parfumi), odišavljeno vodo ali vodo, ki jo proizvedejo ostali gospodinjski aparati, z mehčalci vode in filtrirnimi vrči.

Ne dodajajte kemičnih ali naravnih detergentov, ali sredstev za odstranjevanje vodnega kamna.

## 1. PRIPRAVA NAPRAVE

1.1 Odprite zapiralni pokrov rezervoarja (1) in napolnite rezervoar s približno 1 litrom vode, pri čemer pazite, da se ne prelije.

Ta postopek je treba vedno izvajati, ko je kotel ohlajen in ko je napajalni kabel izključen iz električnega omrežja.

Zahvaljujoč sistemu stalnega polnjenja se vam ni treba ustaviti in čakati, da se aparat ohladi, saj lahko rezervoar napolnite po potrebi.

1.2 Ponovno namestite pokrov rezervoarja.

1.3 Pri **modelu Pro95\_Turbo Flexi** odprite loputo vgrajene vtičnice in vstavite priključek cevi za paro (2), pritisnite gumb in se prepričajte, da je zatič za zapenjanje popolnoma vstavljen v posebno zaklepno luknjo na vtičnici.

1.4 Kabelski vtič priključite na ozemljeno napajanje s pravilno napetostjo (3).

Napajalni kabel popolnoma odvijte, preden ga vključite v električno omrežje in pred uporabo, ter napravo vedno uporabljajte s popolnoma odvitim napajalnim kablom.

1.5 Pritisnite stikalo kotla (4), ki bo zasvetilo skupaj z indikatorsko lučko "para pripravljena" (☁).

1.6 Počakajte, da indikatorska lučka "para pripravljena" (☁) ugasne. Aparat je pripravljen za uporabo.

1.7 Pred začetkom čiščenja s paro vam svetujemo, da površino, ki jo želite očistiti, pometete ali posesate.

**POZOR:** Pri prvem delovanju s paro je lahko nekaj kapljic vode pomešanih s paro zaradi temperaturnega neravnovesja. Prvi curek pare usmerite na krpo.

## 2. POVEZAVA DODATKOV

Vse dodatke Vaporetto lahko priključite neposredno na ročaj cevi za paro ali podaljške cevi, kot sledi:

- Premaknite zaklepni gumb na dodatku v položaj OPEN (7).
- Pritrdite zahtevani dodatek na ročaj ali na podaljšek.
- Premaknite zaklepni gumb nazaj v položaj CLOSED (7).
- Preverite, ali se je gumb za zaklepanje zaskočil in je dodatna oprema popolnoma priključena.

## 3. NASTAVITEV PARE

Pretok pare lahko optimizirate z gumbom za nastavitev pare (5). Za povečanje pretoka zavrtite gumb v smeri urinega kazalca. Obračanje v nasprotni smeri urnega kazalca zmanjša pretok. Tukaj je nekaj nasvetov za uravnavanje pretoka:

- **Visok nivo pare:** za odstranjevanje ostankov, madežev, maščobe in razkuževanje;
- **Srednji nivo pare:** za preproge, talne obloge, steklo in tla;
- **Nizek nivo pare:** za parjenje rastlin, čiščenje občutljivih tkanin, stenskih oblog, sedežnih garnitur itd.

## 4. ČIŠČENJE TAL

Pred uporabo naprave na občutljivih površinah se prepričajte, da na delu, ki je v stiku s površino, ni tujkov, ki bi lahko povzročili praske.

4.1 Prepričajte se, da ste upoštevali navodila v poglavju 1 in priključite dodatke, kot je navedeno v poglavju 2.

4.2 Priključite podaljšek cevi na cev za paro in krtačo za tla na podaljšek.

4.3 Sprostite krtačo za tla tako, da postavite nogo na simbol (8) in jo povlečete navzgor.

4.4 Priloženo krpo pritrdite na Vaporflexi krtačo za tla tako, da vstavite en konec krtače v žep na krpi (9), nato pa vstavite drugi konec krtače v drugi žep na krpi (10).

4.5 S podaljškom potisnite krtačo za tla navzdol, da se zaskoči (11), po možnosti z nogo.

4.6 Nastavite intenzivnost pare z vrtenjem nastavitvenega gumba (5); za to vrsto površine priporočamo **srednji nivo pare**.

4.7 Deaktivirajte varnostni zatič za paro (6) in nadaljujte z dovajanjem pare, tako da pritisnete sprožilec za paro na ročaju cevi za paro (6).

4.8 Očistite tla s premikanjem krtače. Krtača vključuje majhno krtačo, ki je idealna za odstranjevanje najtrdovratnejših madežev. Za uporabo obrnite majhno krtačo (12), nato nagnite podaljšek, tako da se ščetine dotaknejo tal in zrahljajo umazanijo (13-14).

Ob koncu čiščenja lahko krpo odstranite tako, da z nogo pritisnete na poseben simbol in povlečete podaljšek navzgor, da sprostite in odprete krtačo.

Preden krpo odstranite s krtače, počakajte nekaj minut, da se krpa ohladi.

**POZOR:** Naprave ne uporabljajte brez krpe.

**POZOR:** Za dodatno varnost pred uporabo naprave na občutljivih površinah in tistih, ki so obdelane s posebnim oljem, voskom itd., preizkusite dovod pare na skritem delu in pustite, da se parjeni del posuši, da se prepričate, da ni prišlo do spremembe barve ali deformacije.

## 5. ČIŠČENJE PREPROG IN TALNIH OBLOG

**POZOR:** Pred čiščenjem tkanin s paro preberite navodila proizvajalca in vedno opravite test na skritem delu ali na vzorcu materiala. Pustite, da se obdelani del posuši, da se prepričate, da ni prišlo do sprememb barve ali deformacij.

5.1 Prepričajte se, da ste upoštevali navodila v poglavju 1 in priključite dodatke, kot je navedeno v poglavju 2.


5.2 Priključite podaljšek cevi na cev za paro in krtačo za tla na podaljšek.

5.3 Postavite krpo v okvir (15). Nato Vaporflexi krtačo za tla vstavite v krpo, ki je nameščena v okvir, in nadaljujete, kot je opisano v točki 4.4.

5.4 S podaljškom potisnite krtačo za tla navzdol, da se zaskoči (11), po možnosti z ного.

5.5 Nastavite intenzivnost pare z vrtenjem nastavitvenega gumba (5); za to vrsto površine priporočamo **srednji nivo pare**.

5.6 Deaktivirajte varnostni zatič za paro (6) in nadaljujte z dovajanjem pare, tako da pritisnete sprožilec za paro na ročaju cevi za paro (6).

5.7 Krtačo potegnite po površini in jo premikajte naprej in nazaj (16). Ob koncu čiščenja lahko krpo in okvir odstranite tako, da z ного pritisnete na poseben symbol  (8) in povlečete podaljšek navzgor, da sprostite in odprete krtačo.

Preden krpo odstranite s krtače, počakajte nekaj minut, da se krpa ohladi.

## 6. ČIŠČENJE STEKLA, OKEN IN PLOŠČIC

**POZOR:** Za čiščenje steklenih površin v posebej mrzlih letnih časih predgrejte okna in začnite sesati z razdalje približno 50 cm od površine.

6.1 Prepričajte se, da ste upoštevali navodila v poglavju 1 in priključite dodatke, kot je navedeno v poglavju 2.

6.2 Nastavite intenzivnost pare z vrtenjem nastavitvenega gumba (5); za to vrsto površine priporočamo **srednji nivo pare**.

6.3 Prepričajte se, da je varnostni zatič za paro na ročaju deaktiviran (6).

6.4 Pritisnite in držite sprožilec za paro na ročaju cevi za paro (6) in temeljito poparite površino, da raztopite umazanijo.

6.5 Pri **modelu Pro 95\_Turbo Flexi** se po površini pomaknite z dodatkom za čiščenje oken, da odstranite umazanijo, brez pare. Za bolj abrazivno delovanje in učinkovitejše odstranjevanje umazanije lahko uporabite ščetine, ki so priložene dodatku za čiščenje oken.

Pri **modelu Pro 85\_Flexi** uporabite pripomoček za ročno čiščenje oken, da odstranite umazanijo, ki jo raztopi para.

6.6 Priporočamo, da imate pri roki krpo iz mikrovlagen (krpe iz mikrovlagen Vaporetto za ročno uporabo PAEU0231), da dokončate postopke čiščenja in posušite umazanijo, raztopljeno s paro.

## 7. ČIŠČENJE OBLAZINJENJA

(vzmetnice, sedežne garniture, notranjost avtomobila itd.)

**POZOR:** Pred čiščenjem tkanin s paro preberite navodila proizvajalca in vedno opravite test na skritem delu ali na vzorcu materiala. Pustite, da se obdelani del posuši, da se prepričate, da ni prišlo do sprememb barve ali deformacij.

7.1 Prepričajte se, da ste upoštevali navodila v poglavju 1 in priključite dodatke, kot je navedeno v poglavju 2.

7.2 Priključite malo krtačo na cev.

7.3 Nogavičko pritrdite na malo krtačo.

7.4 Nastavite intenzivnost pare z vrtenjem nastavitvenega gumba (5); za to vrsto površine priporočamo **nizek nivo pare**.

7.5 Prepričajte se, da je varnostni zatič za paro na ročaju deaktiviran (6).

7.6 Pritisnite in držite sprožilec za paro na ročaju cevi za paro (6) in podrsnite po površini.

## 8. ČIŠČENJE POHIŠTVA IN OBČUTLJIVIH POVRŠIN

**POZOR:** Parnega curka ne usmerjajte neposredno na površine. Pred čiščenjem površine vedno naredite test na skritem delu in preverite, kako se odziva na dovajanje pare.

8.1 Prepričajte se, da ste upoštevali navodila v poglavju 1.

8.2 Nastavite intenzivnost pare z vrtenjem nastavitvenega gumba (5); za to vrsto površine priporočamo **nizek nivo pare**.

8.3 Prepričajte se, da je varnostni zatič za paro na ročaju deaktiviran (6).

8.4 Pritisnite in držite sprožilec za paro na ročaju cevi za paro (6) in usmerite curek na krpo (Vaporetto krpe iz mikrovlaknen za ročno uporabo PAEU0231).

8.5 Za čiščenje površine uporabite krpo, ki ste jo predhodno naparili, pri čemer se izogibajte dolgotrajni uporabi na istem mestu.

## 9. ČIŠČENJE KOPALNIŠKE OPREME, FUG IN KUHINJSKIH DELOVNIH POVRŠIN

9.1 Prepričajte se, da ste upoštevali navodila v poglavju 1 in priključite dodatke, kot je navedeno v poglavju 2.

9.2 Dodatek koncentradorja pare, ki je opremljen s ščetinasto okroglo krtačo, priključite na cev. Pri **modelu Pro 95\_Turbo Flexi** lahko na koncentrador pare pritrdite parni nastavek. To je priporočljivo za doseganje najtežje dostopnih mest, idealno za čiščenje radiatorjev, vratnih in okenskih okvirjev, kopalnic in polken.

Če želite parni nastavek povezati s parnim koncentradorjem, jo preprosto privijte. Enak postopek lahko izvedete za krtačo, ki jo lahko nato privijete na parni koncentrador in na parni nastavek.

Krtače različnih barv omogočajo drugačno barvo za vsako površino ali okolje.

9.3 Nastavite intenzivnost pare z vrtenjem nastavitvenega gumba (5); za to vrsto površine priporočamo **visok nivo pare**.

9.4 Prepričajte se, da je varnostni zatič za paro na ročaju deaktiviran (6).

9.5 Pritisnite in držite sprožilec za paro na ročaju cevi za paro (6), da pričnete s čiščenjem.

## 10. OSTALI SPLOŠNI NAČINI UPORABE

**POZOR:** Pred čiščenjem površine vedno naredite test na skritem delu in preverite, kako se odziva na dovajanje pare.

### 10.1 OSVEŽITEV ZAVES

Pršice in prah lahko iz zaves odstranimo že samo z uporabo ročaja. Para uspešno odstrani vonjave in poživi barve.

Za to površino nastavite paro na **nizek nivo pare**.

### 10.2 ODSTRANJEVANJE MADEŽEV S PREPROG IN OBLAZINJENJA



**POZOR:** Para. Nevarnost opeklin!

Povežite koncentrador pare brez ščetinaste okrogle krtače; pod čim večjim kotom usmerite parni curek direktno na madež (nikoli vertikalno), nato pa s krpo poberte umazanijo.

Za to površino nastavite paro na **nizek nivo pare**.

### 10.3 SKRIB ZA RASTLINE IN VLAŽENJE PROSTOROV

Za nego sobnih rastlin odstranite prah z listov tako, da jih poparite neposredno z ročajem. Paro nastavite na **nizek nivo pare** in uporabite ročaj na razdalji 50 cm. Rastline lažje dihajo in bodo čistejše in bolj žive. S paro lahko tudi vlažite in osvežite prostore, še posebej tiste, v katerih se zadržujejo kadilci.

## 11. KO ZMANJKA VODE

Pomanjkanje vode v boilerju prepoznate tako, da se prižge lučka za odsotnost vode ( ) (17).

Če želite nadaljevati z uporabo, preprosto: - izklopite in odklopite Vaporetto;



- napolnite rezervoar, kot je opisano v poglavju 1;
- priključite in ponovno vklopite Vaporetto.

**POZOR:** Ta postopek morate vedno opraviti po odklopu naprave iz električnega omrežja.

## 12. FUNKCIJA TURBO

Samo za **model PRO 95\_TURBO FLEXI**

Ko je funkcija TURBO aktivna, se aparat prilagodi idealnemu tlaku pare za odstranjevanje najbolj trdovratne umazanije.

Funkcijo vključite tako, da pritisnete gumb Turbo (18) in počakate, da indikatorska lučka za paro (☁) ugasne.

Če želite deaktivirati funkcijo Turbo, znova pritisnite gumb Turbo.

## 13. SPLOŠNO VZDRŽEVANJE

Pred kakršnim koli vzdrževanjem naprave jo vedno izključite iz električnega omrežja in se prepričajte, da se je izdelek pred nadaljevanjem ohladil.

Za čiščenje zunanosti aparata uporabljajte samo vlažno krpo in vodo iz pipe. Vse pripomočke je mogoče očistiti s tekočo vodo, tako da se pred naslednjo uporabo popolnoma posušijo.

Ne uporabljajte nobenih detergentov.

Po uporabi krtač priporočamo, da se ščetine ohladijo v njihovem naravnem položaju, da se izognete deformacijam.

Občasno preverite status barvnega tesnila, ki se nahaja v vgrajenem priključku, ter priključna tesnila v podaljških cevi in cevi za paro. Po potrebi jih zamenjajte z ustreznim rezervnim delom, kot je opisano spodaj.



- Odstranite poškodovano tesnilo.
- Vstavite novo tesnilo, tako da ga postavite na parni nastavek in ga potisnete v pravilen položaj.
- Tesnilo namažite s silikonom, vazelinom ali majhno količino rastlinskega olja.

## 14. KALSTOP

Kalstop je sredstvo proti vodnemu kamnu za naprave s kotlom za likanje in čiščenje s paro.

Redna uporaba Kalstopa ob vsakem polnjenju rezervoarja z vodo:

- Podaljša življenjsko dobo aparata.
- Omogoča izpust "bolj suhe" pare.
- Preprečuje nastajanje vodnega kamna.
- Ščiti stene kotla.
- Prispeva k varčevanju z energijo.

### KAKO UPORABLJATI KALSTOP

14.1 Eno stekleničko razredčite v 5 litrih vode, preden jo daste v rezervoar.

14.2 Napolnite rezervoar, kot je opisano v poglavju 1.

14.3 Nadaljujte z običajnimi postopki čiščenja.

Kalstop (PAEU0094) se prodaja v pakiranjih po 20 fial v trgovinah z gospodinjskimi aparati, na pooblaščenih servisih Polti in na **www.polti.com**.

## 15. SHRANJEVANJE

15.1 Izklopite napravo in jo izključite iz električnega omrežja.

15.2 Počakajte, da se aparat popolnoma ohladi, preden ga shranite.

15.3 Cevi, krtačo in gibljivo cev lahko namestite na ohišje naprave, tako da kavelj na krtači za tla potisnete v prostor za shranjevanje na napravi (19).

15.4 Podaljšek cevi lahko vrnete v poseben prostor za držalo cevi (20).

15.5 Majhne dodatke lahko postavite v prostor za dodatke. Predal odprete tako, da nežno pritisnete napis "PUSH" (pri dnu pokrova) in ga odprete (21).

## 16. ODPRAVLJANJE TEŽAV

<b>TEŽAVA</b>	<b>VZROK</b>	<b>REŠITEV</b>
Naprava se ne prižge.	Ni napajanja.  Kotel izklopljen.	Preverite, če se je naprava odklopila iz napajanja, kot je opisano v poglavju 1.  Vklopite kotel, kot je navedeno v poglavju 1.
Naprava je pod tlakom, vendar izstopa malo pare.	V kotlu ni vode.  Gibljiva cev ni pravilno vstavljena. (samo za PRO 95_TURBO FLEXI model)  Gumb za nastavitev pare je nastavljen na nizek nivo pare.  Aktiviran je varnostni zatič za paro.	Napolnite kotel, kot je navedeno v poglavju 1.  Pravilno vstavite gibljivo cev, kot je navedeno v poglavju 1.  Prilagodite položaj vrtljivega gumba za želeno povečanje.  Sprostite varnostni zatič na ročaju cevi za paro.
Para se oddaja pomešana s kapljicami vode.	Cevi za paro so hladne.	Curek pare usmerite na krpo, dokler se cevi ne segrejejo.
Izguba pare ali kapljice vode med priključki dodatkov.	Tesnila so poškodovana.	Zamenjajte tesnila, kot je navedeno v poglavju 13.
Dodatke je težko sestaviti.	Tesnila povzročajo trenje.  Gumb za zaklepanje ni v pravilnem položaju.	Tesnila namažite s silikonsko mastjo, vazelinom ali alternativno z majhno količino rastlinskega olja.  Obrnite gumb za zaklepanje v pravilen položaj, kot je prikazano v poglavju 2.
Naprava izpušča preveč vode na tla.	Gumb za nastavitev pare je nastavljen na visok nivo pare.	Zmanjšajte količino pare na nizek nivo. Po potrebi za trenutek prekinite izpust pare in nadaljujte z drgnjenjem površine.

Če se težave nadaljujejo, prosimo kontaktirajte pooblaščen Polti Servisni Center ([www.polti.com](http://www.polti.com) za posodobljen seznam) ali kontaktirajte Podporo Strankam.

## GARANCIJA

Naprava je namenjena samo za domačo uporabo in ima garancijo dve leti od dneva nakupa blaga; datum nakupa je treba dokazati z dokazilom o nakupovalni listini, ki velja za davčne namene in ga izda prodajalec.

Za popravila mora biti napravi priloženo dokazilo o nakupu.

Ta garancija ne vpliva na pravice potrošnikov, ki izhajajo iz Evropske direktive 99/44/ES o nekaterih vidikih prodaje potrošniškega blaga in z njim povezanih garancij.

Ta garancija velja v državah, ki upoštevajo Evropsko direktivo 99/44/ES. V drugih državah veljajo lokalni predpisi o garancijah.

### KAJ ZAJEMA GARANCIJA

Med garancijo Polti jamči brezplačno popravilo izdelka s proizvodnimi ali tovarniškimi napakami, zato kupec ni dolžan plačati za delo ali materiale.

V primeru nepopravljivih napak lahko Polti izdelek brezplačno zamenja.

Za izkoriščanje garancije mora kupec obiskati enega od pooblaščenih servisnih centrov Polti z dokazilom o nakupu od prodajalca, ki velja za davčne namene in z datumom nakupa izdelka. Brez dokazila o nakupu in relativnega datuma nakupa bo delo zaračunano. Varno hranite dokazilo o nakupu v celotnem obdobju garancije.

### V GARANCIJO NI VKLJUČENO:

- Vsaka napaka ali škoda, ki ne izhaja iz proizvodne napake.
- Vsaka napaka zaradi nepravilne uporabe ali uporabe, ki ni navedena v knjižici z navodili, ki je sestavni del kupoprodajne pogodbe.
- Vsaka napaka, ki je posledica višje sile (požari, kratak stik) ali jo je povzročila tretja oseba (poseg).
- Škoda zaradi uporabe neoriginalnih delov Polti ter popravil ali sprememb, ki jih opravi osebje ali servisni centri, ki jih Polti ni pooblastil.
- Škoda, ki jo povzroči stranka.
- Potrošni materiali (filter, krtača, cev, baterija itd.).
- Vsaka škoda, ki jo povzroči vodni kamen.
- Okvare zaradi pomanjkanja vzdrževanja / čiščenja v skladu z navodili proizvajalca.
- Namestitve neoriginalnih ali modificiranih Polti dodatkov, ki niso primerni za napravo.

Neprimerna uporaba in / ali uporaba, ki ni skladna z navodili za uporabo in kakršnimi koli opozorili ali navedbami v tem priročniku, garancijo razveljavi.

Polti ne prevzema nobene odgovornosti za kakršno koli neposredno ali posredno škodo ljudi, predmetov ali živali, ki bi nastala zaradi neupoštevanja navodil v tem priročniku, glede opozoril za uporabo in vzdrževanja izdelka.

**Če želite videti posodobljen seznam pooblaščenih servisnih centrov Polti, obiščite spletno mesto [www.polti.com](http://www.polti.com)**